

## **VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK**

Formulár: VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK podľa Vyhlášky č. 530/2009 Z. z.

### **ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ**

#### **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

IČO: 42181810

Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava - mestská časť Staré Mesto  
Slovensko

**Kontaktné miesto (miesta):** Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Kontaktná osoba: Matúš Porubčanský

Telefón: +421 259562477

Fax: +421 259562031

Email: tender@enviro.gov.sk

**Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL):** <http://www.enviro.gov.sk>

Ďalšie informácie možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Súťažné a doplňujúce podklady možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Ponuky budú doručené na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

#### **I.2. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa**

##### **I.2.1. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa**

MS - Ministerstvo alebo iný štátny orgán vrátane jeho regionálnych alebo miestnych útvarov

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona: § 6 ods. 1 písm. a)

### **ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY**

#### **II. OPIS**

##### **II.1. Názov zákazky**

Príprava, grafický dizajn, výroba/tlač informačných brožúr CE a SEE a OPŽP, obrazov a panelov

##### **II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb**

Služby

Kategória služby číslo

15

Hlavné miesto poskytovania služieb: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava

NUTS kód:

SK010

##### **II.1.3. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)**

Predmet zákazky je príprava, grafický dizajn, výroba informačných brožúr CE a SEE, výroba brožúr s prehľadom projektov so zapojením slovenských partnerov obsahujúcich stručný popis projektu so zameraním na aktivity a dosiahnuté výsledky na národnej úrovni v slovenskom jazyku, vrátane loga a grafických špecifikácií programu a OPŽP, obrazov a panelov. Požiadavky na predmet obstarávania k jednotlivým operačným programom ako aj predpokladané počty sú uvedené v časti B. 1 Opis predmetu zákazky týchto súťažných podkladov.

##### **II.1.4. Spoločný slovník obstarávania (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 79800000-2

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 79820000-8, 79821000-5, 79821100-6, 79822500-7, 79824000-6, 22000000-0, 22100000-1, 79340000-9

#### **II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky**

##### **II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah**

Bude uvedené v súťažných podkladoch.

##### **II.2.2. Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH**

Hodnota: 11 781,5000 EUR

#### **II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania**

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Zadajte hodnotu: 16

### **ODDIEL III. OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

#### **III.1. Podmienky účasti**

##### **III.1.1. Osobné postavenie**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: 1.1 Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti uvedené v § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Ich splnenie preukáže podľa § 26 ods. 2, resp.

ods. 4 a 5 zákona o verejnom obstarávaní predložením originálnych dokladov alebo ich úradne osvedčených kópií:  
1.1.1 § 26 ods. 1 písm. a) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme - výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace

1.1.2 § 26 ods. 1 písm. b) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním - výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace

1.1.3 § 26 ods. 1 písm. c) nebol naňho vyhlásený konkurz, nie je v likvidácii, ani nebol proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku - potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace

1.1.4 § 26 ods. 1 písm. d) nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia - potvrdením Sociálnej poisťovne a zdravotnej poisťovne nie starším ako tri mesiace

1.1.5 § 26 ods. 1 písm. e) nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia - potvrdením miestne príslušného daňového úradu nie starším ako tri mesiace

1.1.6 § 26 ods. 1 písm. f) je oprávnený dodávať službu - dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu

1.1.7 § 26 ods. 1 písm. h) nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou, 1. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

2. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, keď prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola

2a. spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

2b. právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, 3. ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní čestným vyhlásením.

1.2 Podľa § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní uchádzač zapísaný v zozname podnikateľov pre verejné obstarávanie môže nahradiť doklady podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní kópiou platného potvrdenia o jeho zapísaní v zozname podnikateľov. V prípade, že bolo Potvrdenie v zmysle § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní vydané pred účinnosťou novely zákona o verejnom obstarávaní č. 28/2013 Z. z. účinnej od 18. 02. 2013 je potrebné okrem uvedeného Potvrdenia predložiť aj čestné vyhlásenie v zmysle § 26 ods. 2 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní.

1.3 Ak uchádzač alebo záujemca nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektoré z dokladov podľa § 26 ods. 2 ZVO, alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.

1.4 Ak má uchádzač alebo záujemca sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu, alebo v krajine sídla uchádzača alebo záujemcu.

1.5 Skupina dodávateľov, preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Splnenie podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) Zákona o verejnom obstarávaní preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

Odôvodnenie primeranosti podmienok účasti podľa § 26 ods. 1 ZVO vo vzťahu k predmetu zákazky:

Predmetná podmienka účasti vyplýva z § 99 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní.

### **III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Nepožadujú sa.

### **III.1.3. Technická alebo odborná spôsobilosť**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Uchádzač v ponuke predloží nasledujúce doklady, ktorými preukazuje technickú spôsobilosť, alebo odbornú spôsobilosť na dodanie predmetu zákazky podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní: zoznam poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky (t. j. tri roky predchádzajúce k poslednému dňu lehoty na predkladanie ponúk) s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; ak odberateľom

1. bol tento verejný obstarávateľ podľa tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ

2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak to nie je možné, vyhlásením uchádzača alebo záujemcu o ich dodaní.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov : Verejný obstarávateľ vyžaduje ako minimálnu úroveň technickej spôsobilosti predloženie aspoň jednej referencie preukazujúcej poskytnutie služby (poskytnutie tlačiarenských služieb),

ktorá je rovnaká alebo podobná ako predmet zákazky v sume minimálne 10 000,00 Eur bez DPH.

V zozname uchádzač uvedie min.: názov alebo obchodné meno odberateľa, adresa jeho sídla alebo miesta plnenia, druh služieb, ich označenie a popis, zmluvnú cenu a skutočne uhradenú cenu za služby s odôvodnením rozdielu cien, zmluvný termín a skutočný termín poskytnutia služieb s odôvodnením rozdielu termínu dodávky, objem poskytnutých služieb, kontakt na odberateľa, potrebný pre overenie si uvedených informácií. Čestné vyhlásenie môže verejný obstarávateľ uznať len v odôvodnených prípadoch napr. keď zanikla organizácia, ktorá by mohla referencie potvrdiť. V tomto prípade však k čestnému vyhláseniu bude treba doložiť faktúry, objednávky, alebo obdobné dokumenty, ktoré svedčia o poskytnutí služieb v požadovanom rozsahu.

Odôvodnenie podmienok účasti podľa § 32 odst.6 zákona o verejnom obstarávaní:

Verejný obstarávateľ si na základe vyžiadaných dokladov overuje schopnosť a skúsenosť dodania obdobného predmetu zákazky.

Vyhradené zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská: Nie

## **ODDIEL IV. POSTUP**

### **IV.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

#### **IV.1.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Voľba: Najnižšia cena

#### **IV.1.2. Použije sa elektronická aukcia**

Nie

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré pridelil verejný obstarávateľ/obstarávateľ**

MZP/PP-21/2013

#### **IV.2.2. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov**

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 25.07.2013 08:00

Úhrada za súťažné podklady

Uvedte: Nie

#### **IV.2.3. Lehota na predkladanie ponúk**

Dátum a čas: 25.07.2013 09:00

#### **IV.2.4. Podmienky otvárania ponúk**

Dátum a čas: 25.07.2013 09:30

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk : Nie.

## **ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE**

### **VI.1. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ**

Áno

Operačný program Životné prostredie, Centrálna Európa a Juhovýchodná Európa.

### **VI.2. Ďalšie informácie**

1. Záujemca si môže prevziať súťažné podklady aj osobne na základe písomnej žiadosti. Osobné prevzatie súťažných podkladov si dohodne telefonicky s kontaktnou osobou uvedenou v bode I.

Odozdanie, prevzatie súťažných podkladov sa uskutoční v pracovných dňoch v čase od 9:00 do 14:00 hod.

2. Za včas doručenie požiadavku záujemcu o vysvetlenie súťažných podkladov sa považuje požiadavka doručená verejnému obstarávateľovi v písomnej forme najneskôr šesť pracovných dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk. Odpoveď na každú požiadavku o vysvetlenie súťažných podkladov, predloženú zo strany ktoréhokoľvek záujemcu, sa preukázateľne oznámi bezodkladne, najneskôr však do troch pracovných dní od doručenia žiadosti o vysvetlenie, všetkým zainteresovaným záujemcom.

3. Údaj uvedený v bode II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania, t.j. 16 mesiacov je predpokladaný. Výsledkom zadania zákazky bude rámcová dohoda uzavretá s úspešným uchádzačom. Trvanie rámcovej dohody bude do 31.12.2014 alebo do vyčerpania sumy 11 781,50 EUR bez DPH.

4. Otváranie ponúk: Otváranie časti ponúk Ostatné sa uskutoční dňa uvedeného v bode IV.2.4. Otváranie časti ponúk Ostatné je neverejné a pri otváraní ponúk komisia postupuje podľa § 41 zákona o verejnom obstarávaní. Otváranie časti ponúk Kritériá sa uskutoční v termíne podľa § 41 ods. 2 a spôsobom podľa § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.

### **VI.3. Dátum odoslania tejto výzvy**

29.06.2013